

IDW
ISSUE
1
COVER A

SONIC

TM

THE HEDGEHOG TRADUCCION LATINO



SEGA®



WRITTEN BY IAN FLYNN PENCILS BY TRACY YARDLEY INKS BY JIM AMASH & BOB SMITH

COLORS BY MATT HERMS LETTERS BY COREY BREEN

EDITED BY JOE HUGHES & DAVID MARIOTTE PUBLISHED BY GREG GOLDSTEIN

TRADUCCION POR:



TRADUCCION: JOAKO ROMERO

CORRECTOR: SERGIO HOFFART

EDITOR: ALEXIS CHAVEZ

Special thanks to Anoulay Tsai, Mai Kiyotaki, Aaron Webber, Michael Cisneros, Sandra Jo, and everyone at Sega for their invaluable assistance.

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com

IDW
www.IDWPUBLISHING.com

Greg Goldstein, President & Publisher • Robbie Robbins, EVP & Sr. Art Director • Matthew Ruzicka, CPA, Chief Financial Officer • David Hedgecock, Associate Publisher • Laurie Windrow, Sr. VP of Sales & Marketing • Lorelei Bunjes, VP of Digital Services • Jerry Bennington, VP of New Product Development • Eric Moss, Sr. Director, Licensing & Business Development
Ted Adams, Founder & CEO of IDW Media Holdings

SEGA

Facebook: facebook.com/idwpublishing • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)
YouTube: youtube.com/idwpublishing Tumblr: tumblr.idwpublishing.com
Instagram: instagram.com/idwpublishing



SONIC THE HEDGEHOG #1, APRIL 2018, FIRST PRINTING. © SEGA. SEGA, the SEGA logo and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA Holdings Co., Ltd. or its affiliates. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All other trademarks, logos and copyrights are property of their respective owners. © 2018 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Canada. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

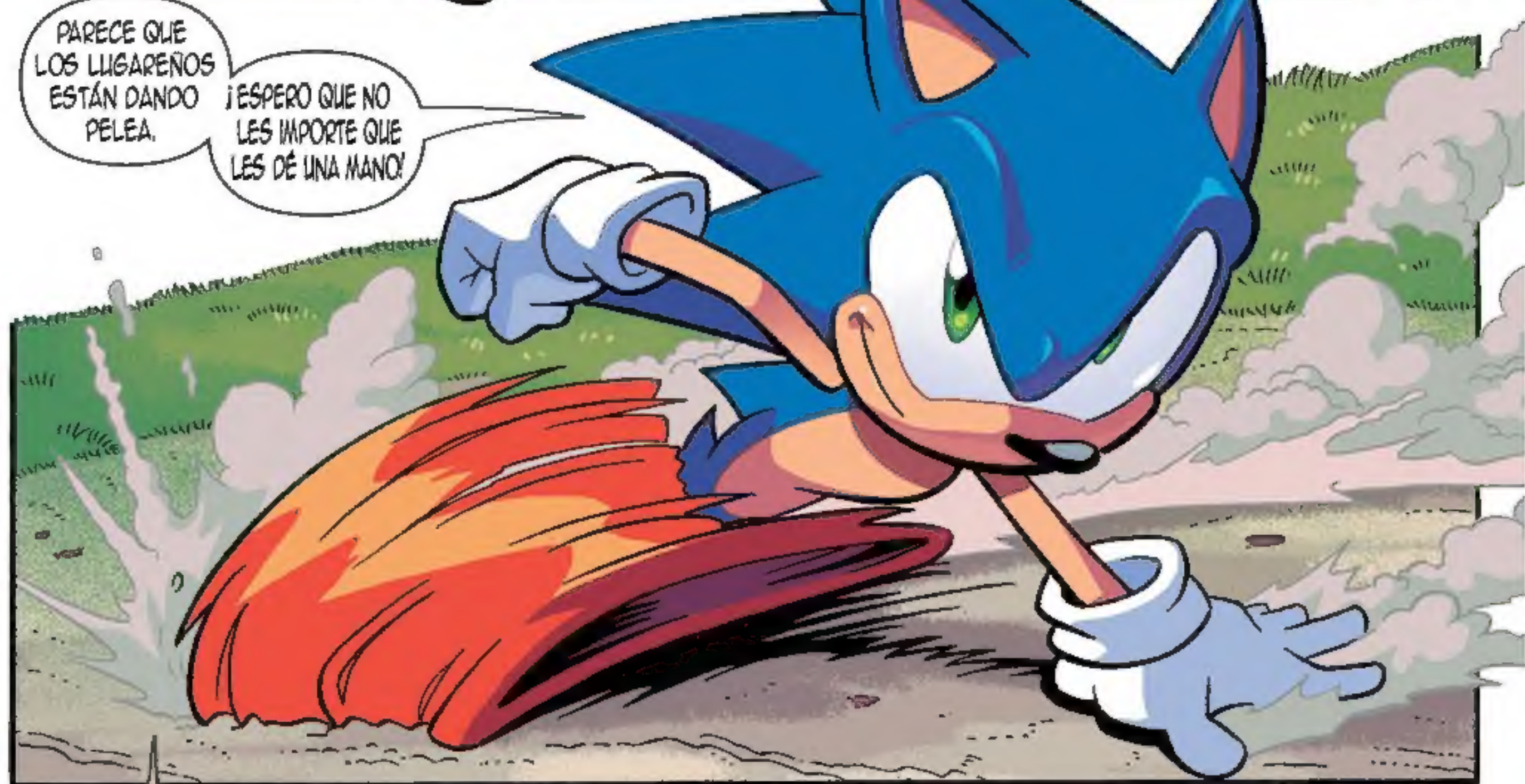
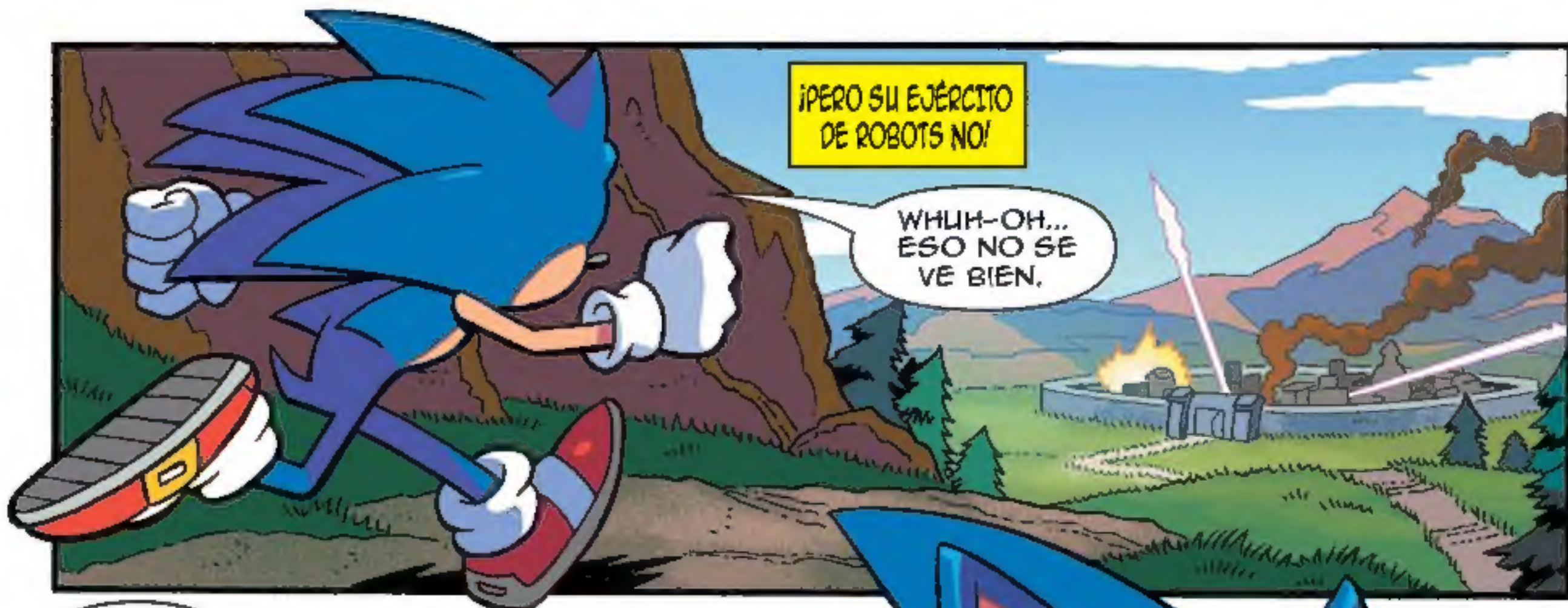
SONIC EL ERIZO
HA PASADO AÑOS
PELEANDO CONTRA
LAS FUERZAS DEL
DOCTOR EGGMAN.

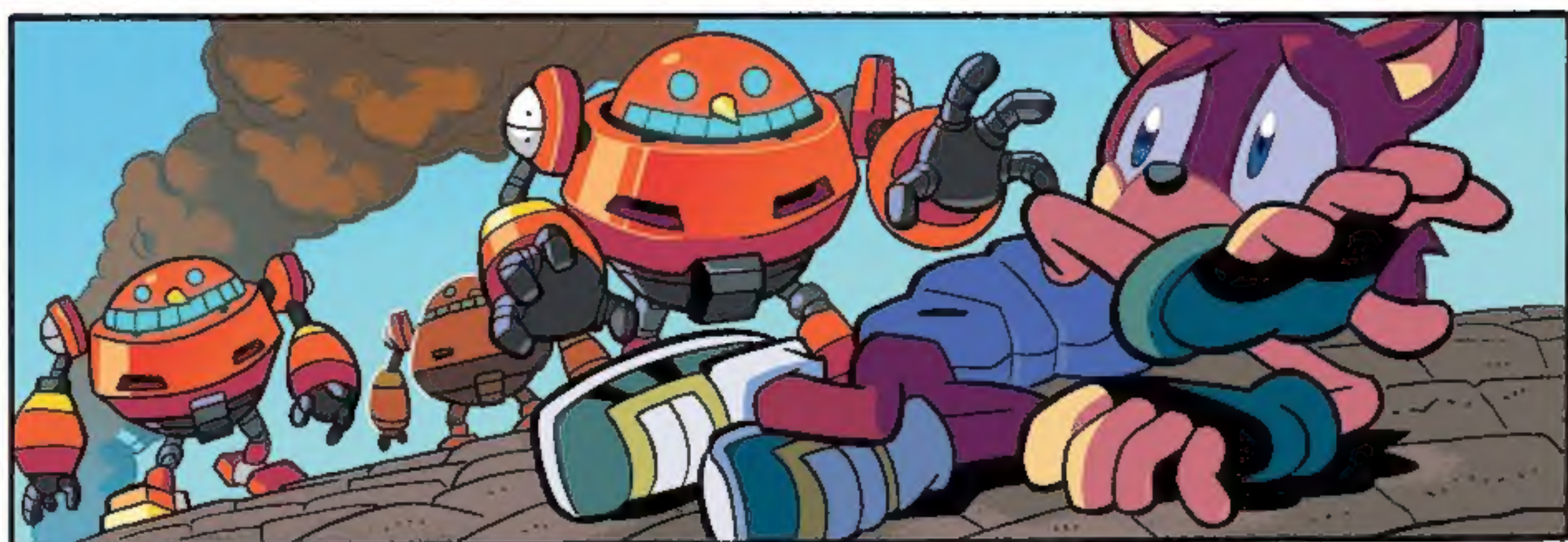
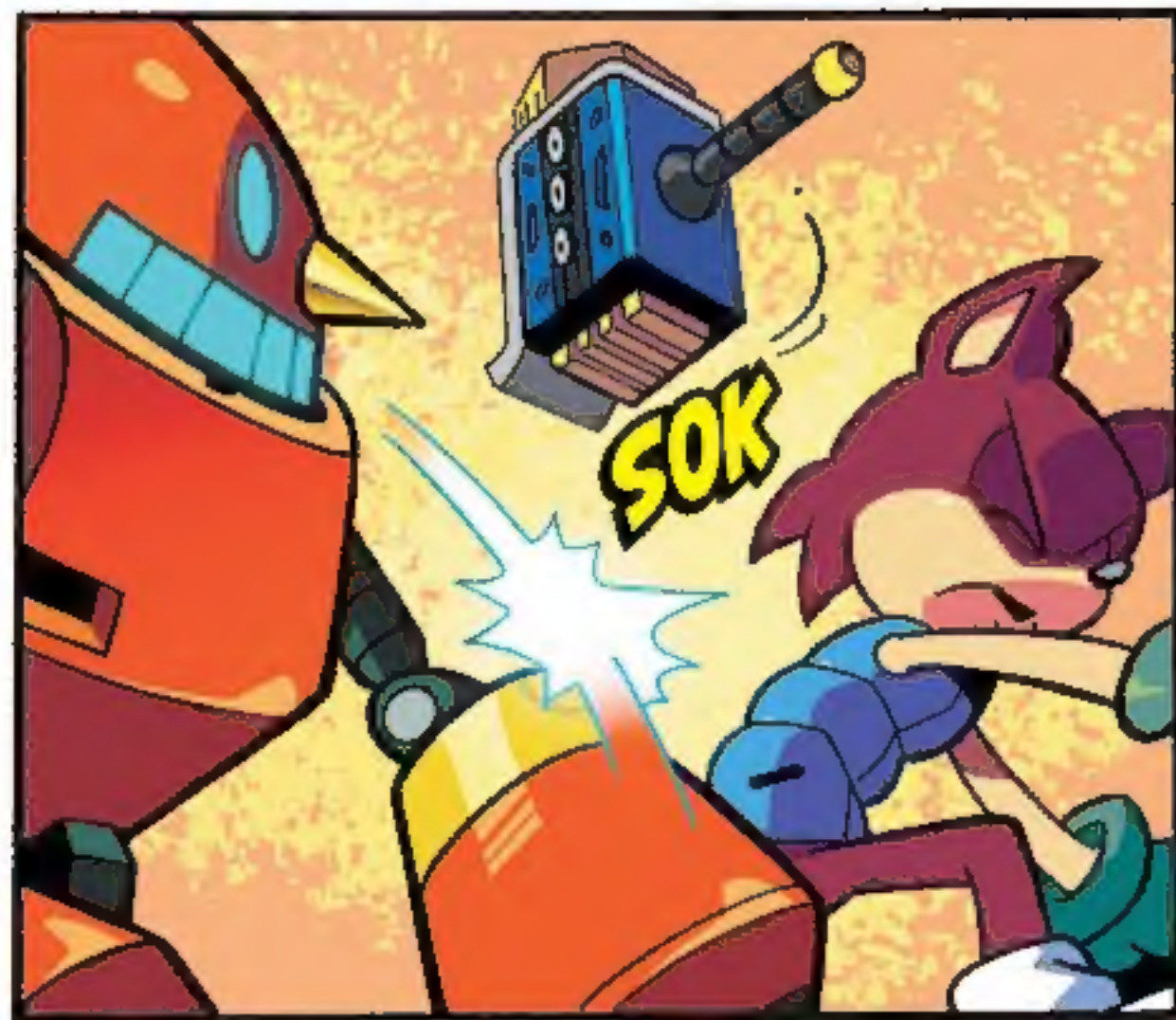
CADA VEZ QUE EL
MALVADO DOCTOR
VENÍA AL ATAQUE,
SONIC CONTRAATACABA,
Y LUEGO SE RELAJABA
HASTA QUE EGGMAN
VOLVÍA.

PERO DESPUES
DE SU ÚLTIMA
BATALLA...

...EL DOCTOR EGGMAN
DESAPARECIÓ...





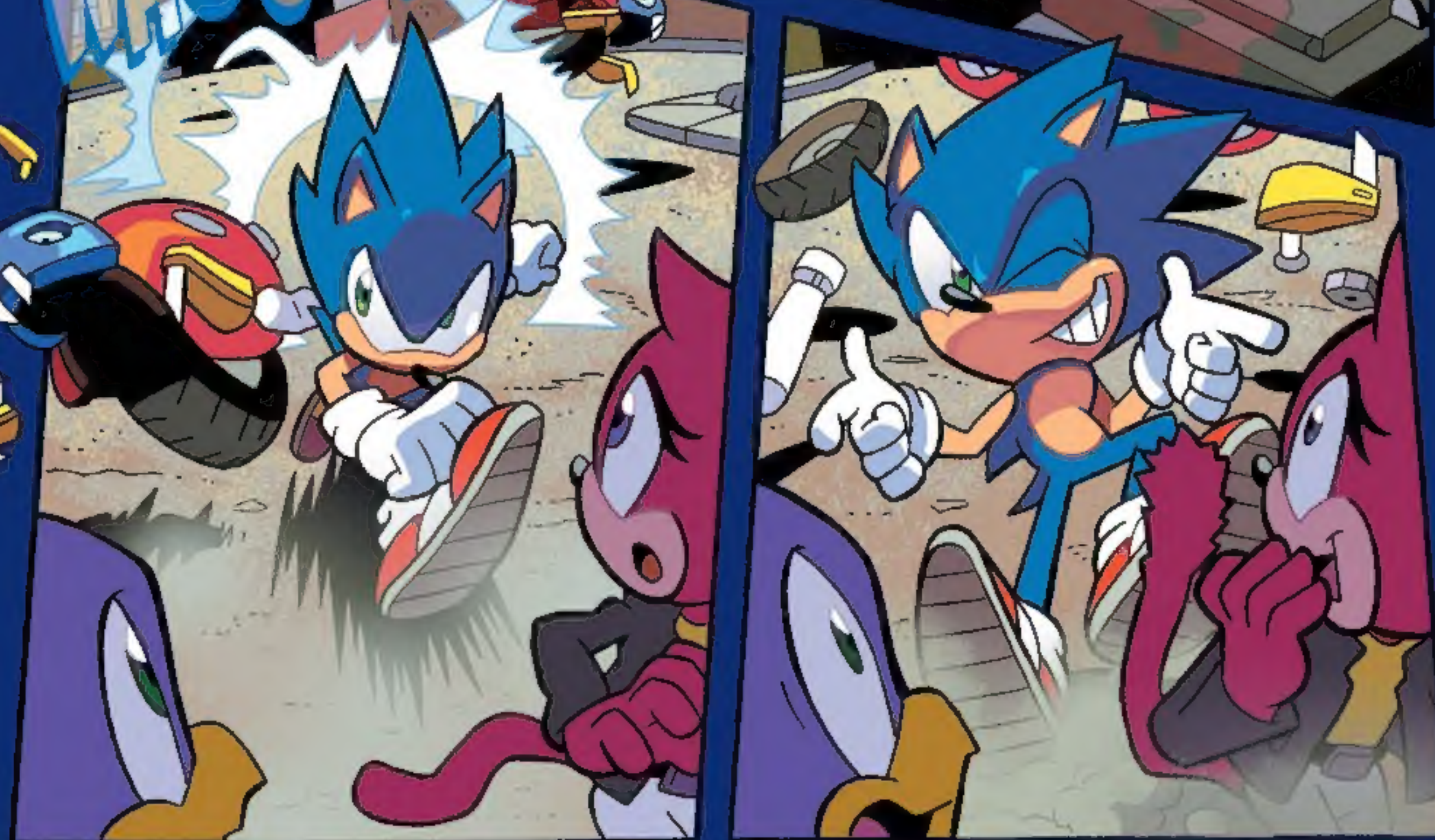






¡ESO INTENTO!
¡ESTÁ ATASCADA!

WHOOSH

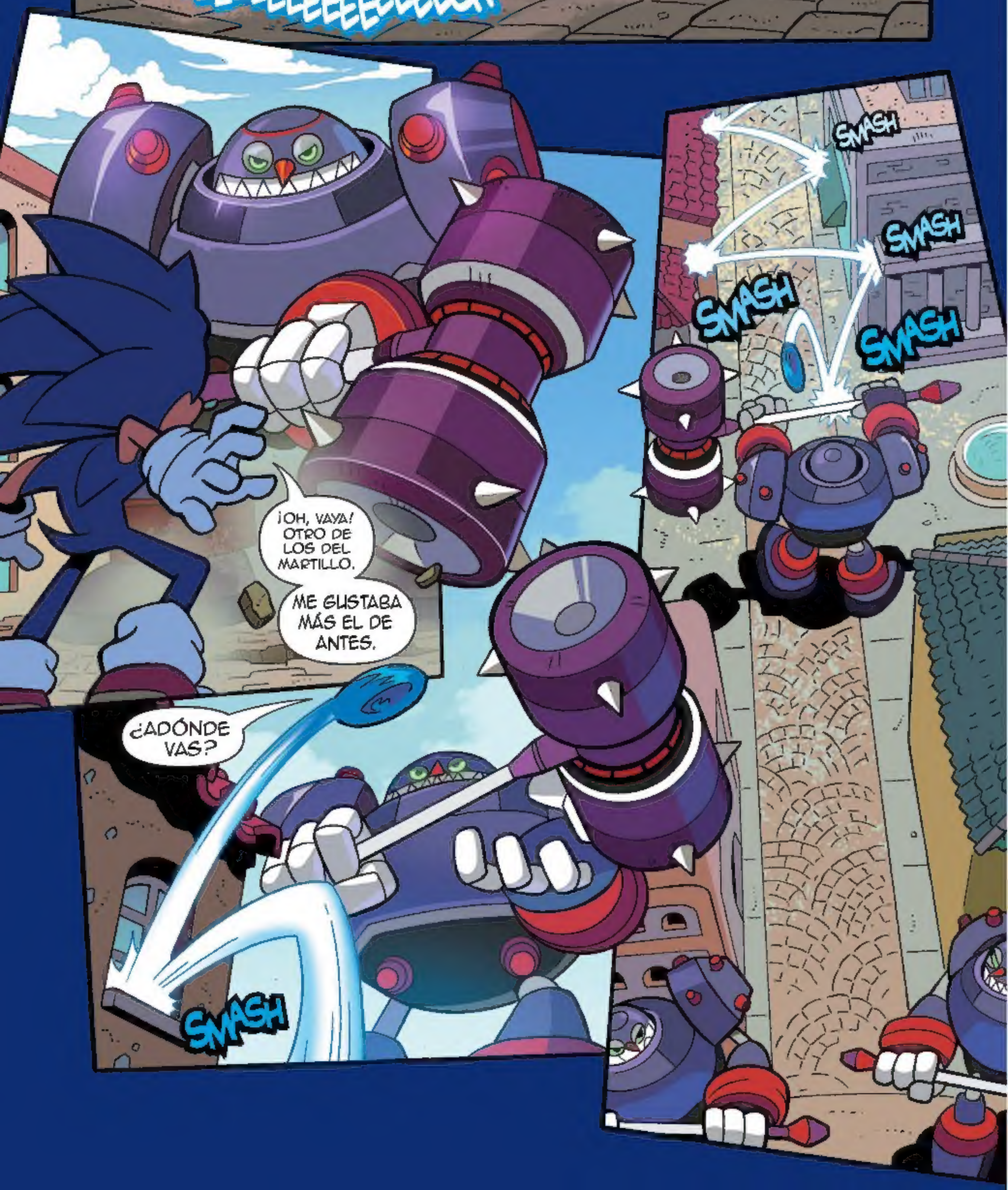


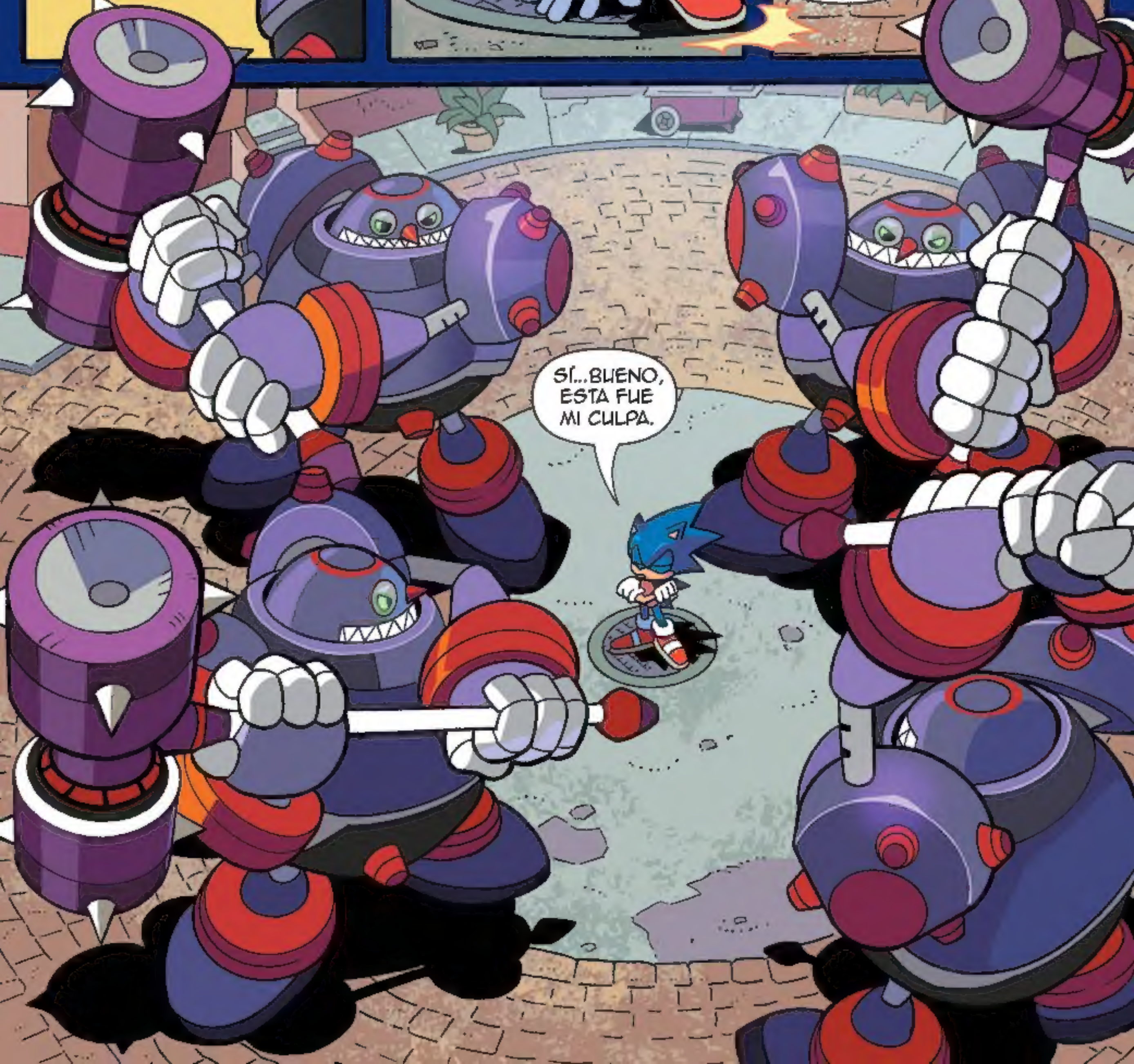
FASSSH

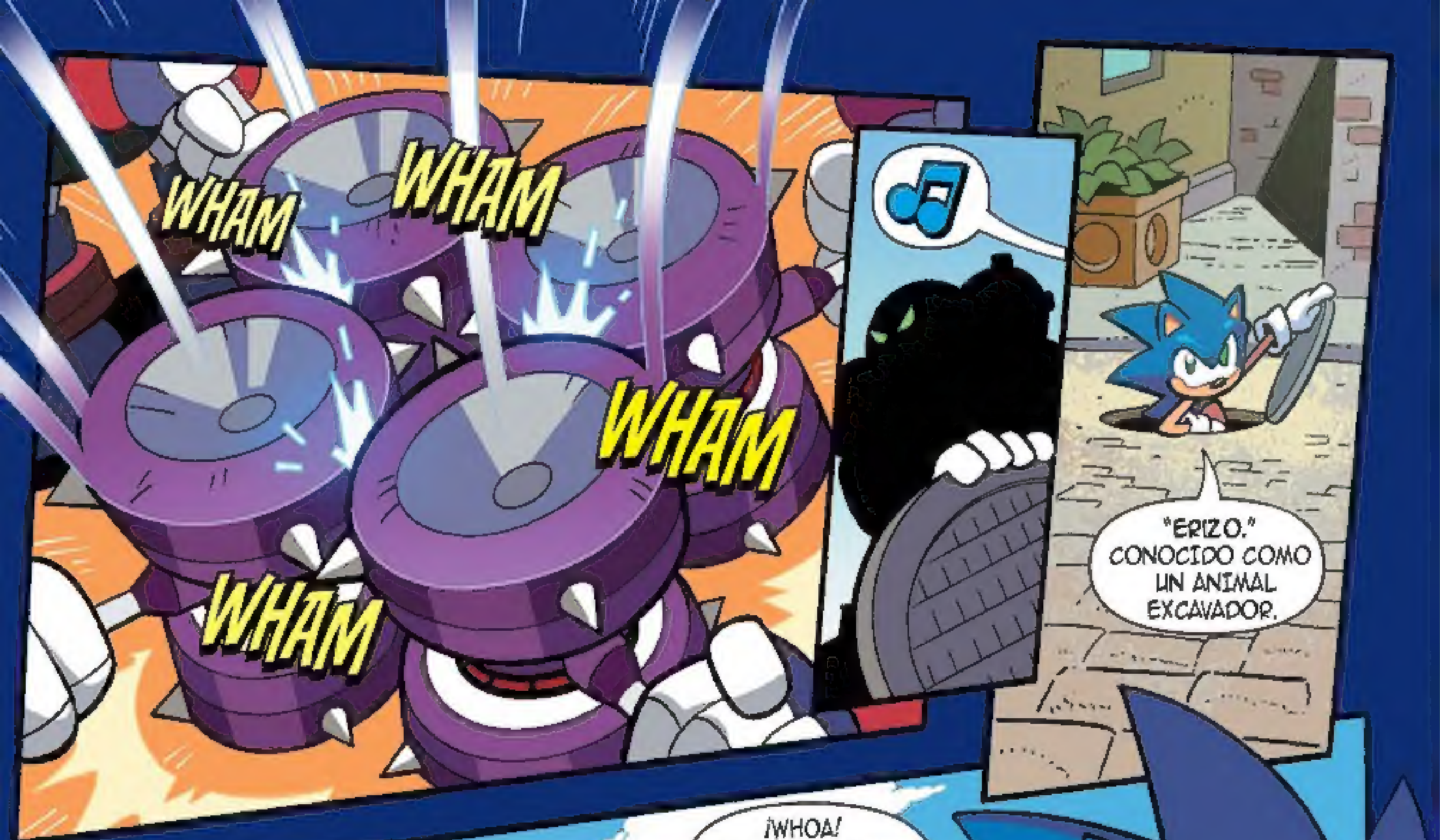


¡TODO ESTE
TERROR VALDRÍA
LA PENA SI PUEDO
DECIR QUE SONIC
ME GUINO EL OJO!

ESPERO QUE
SOBREVIVAMOS LO
SUFICIENTE PARA
PEDIRLE SU
AUTÓGRAFO!









¡TAILS!

¿PODRÍAS NO
ARRIESGAR
TU VIDA POR
CINCO
MINUTOS?

CLARO, PERO
¿DÓNDE ESTÁ LA
DIVERSIÓN SI NO?

ALINQUE,
DE VERDAD,
GRACIAS POR
SALVARME.

¡UN
PLACER!



¿CUÁL ES
EL ESTADO
DE LA
CIUDAD?

UNOS CUÁNTOS
BADNIKS PEQUEÑOS.
ME HICE CARGO DE
LA MAYORÍA Y LA
MILICIA DE LA CIUDAD
SE ESTÁ ENCARGANDO
DEL RESTO.

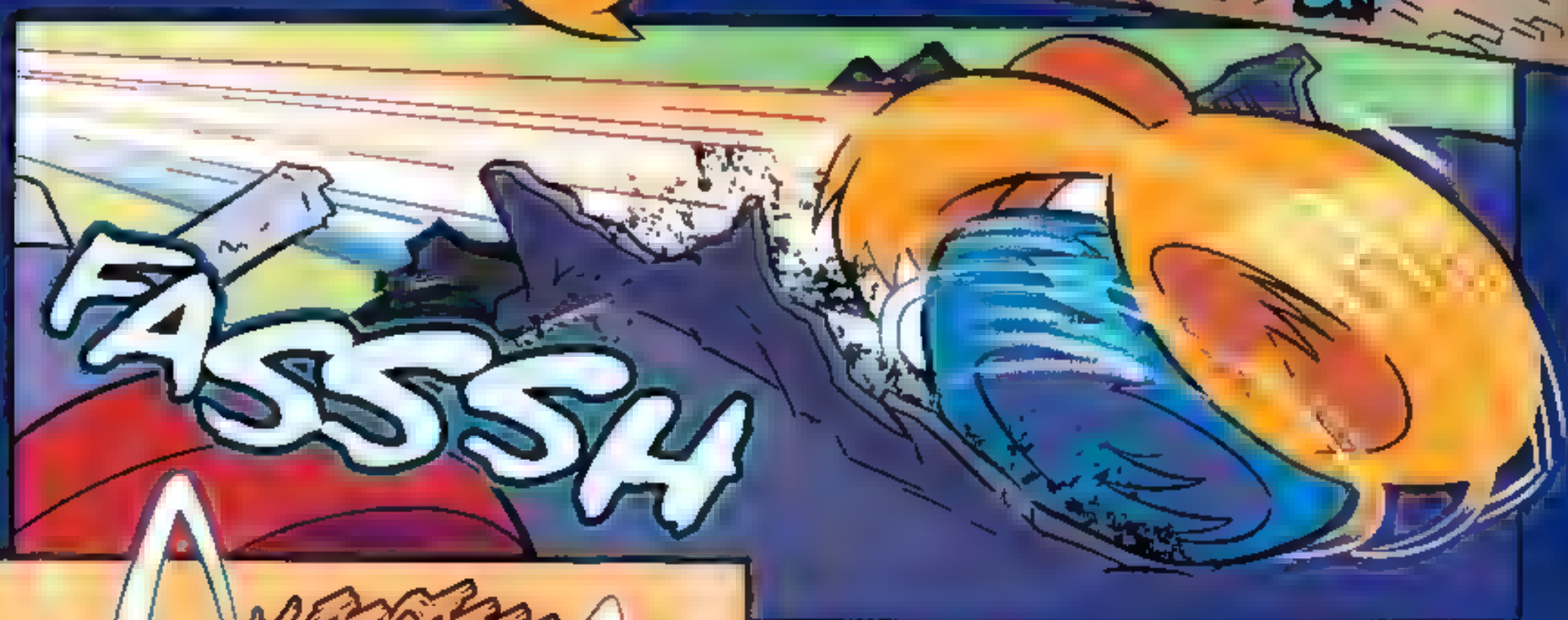
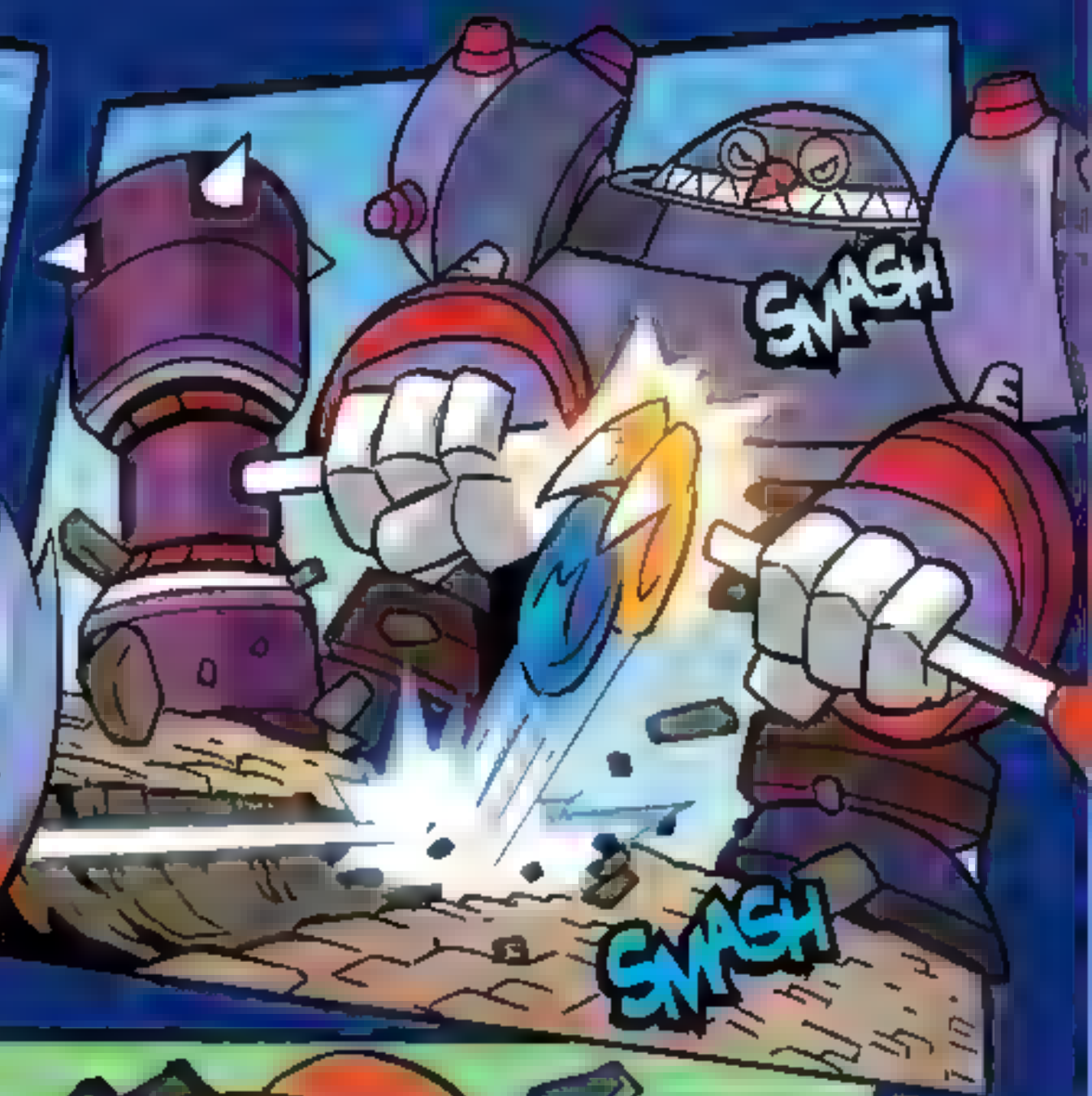
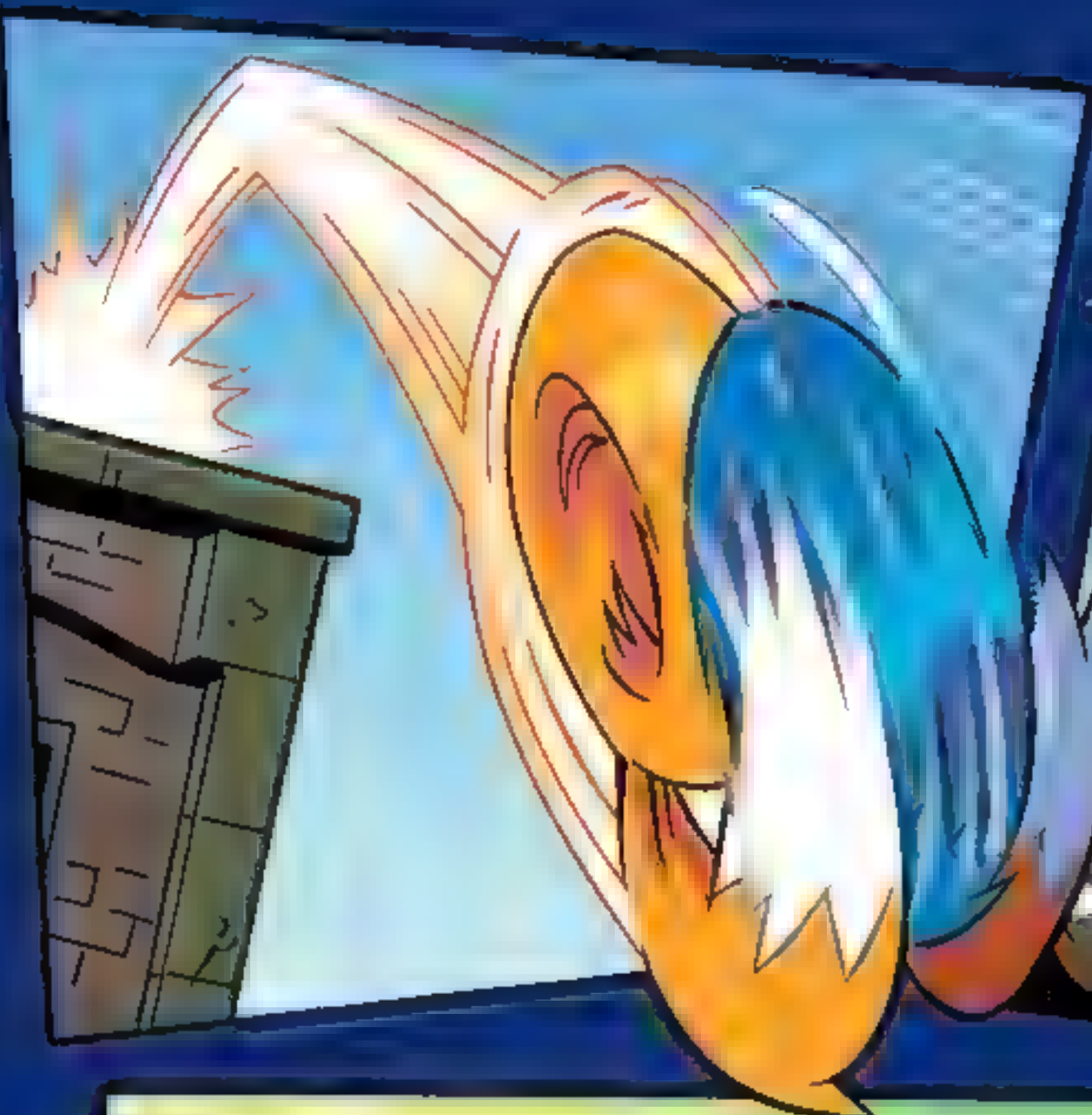


ESOS
SLPER
BADNIKS SON
OTRA
HISTORIA.

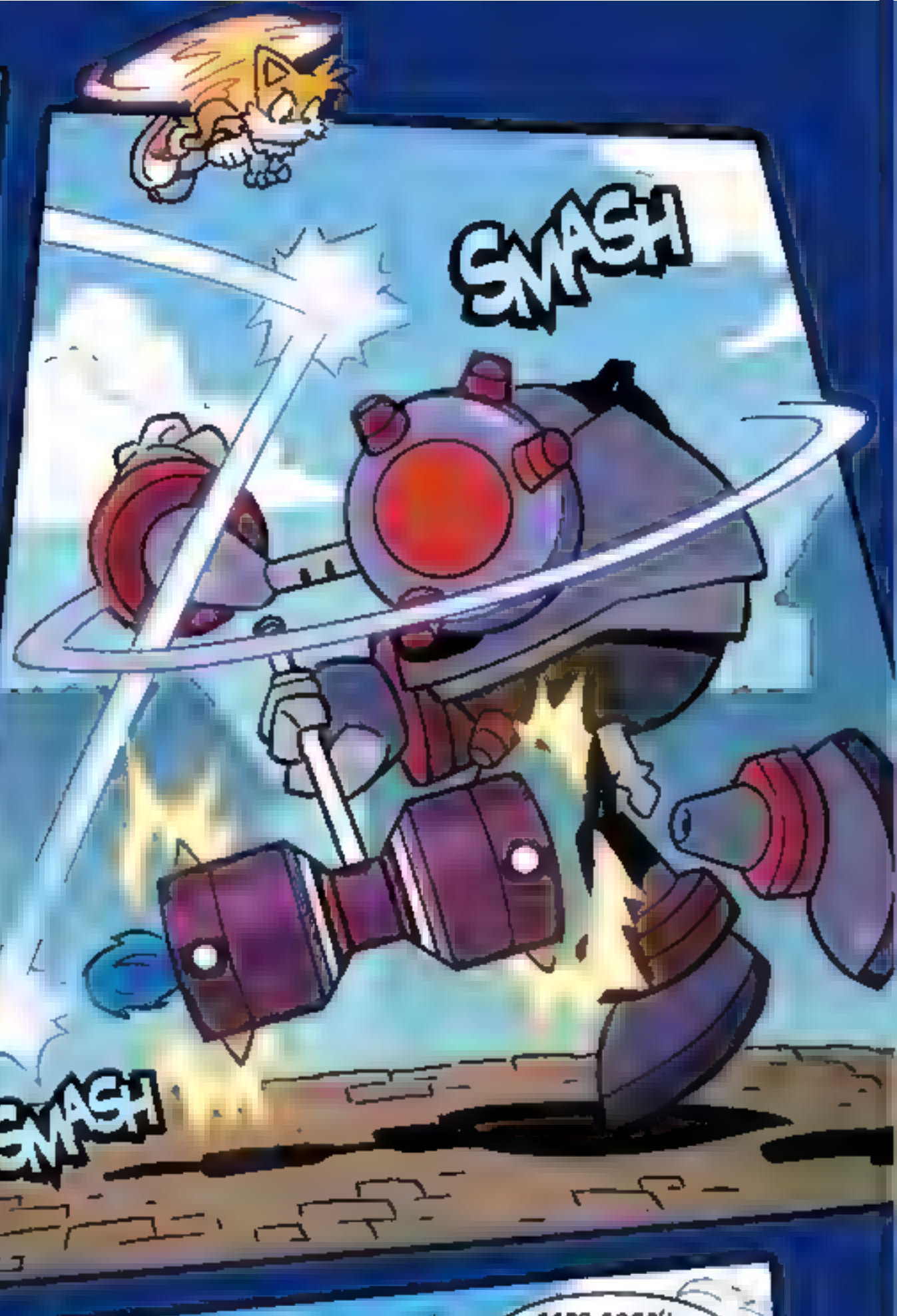


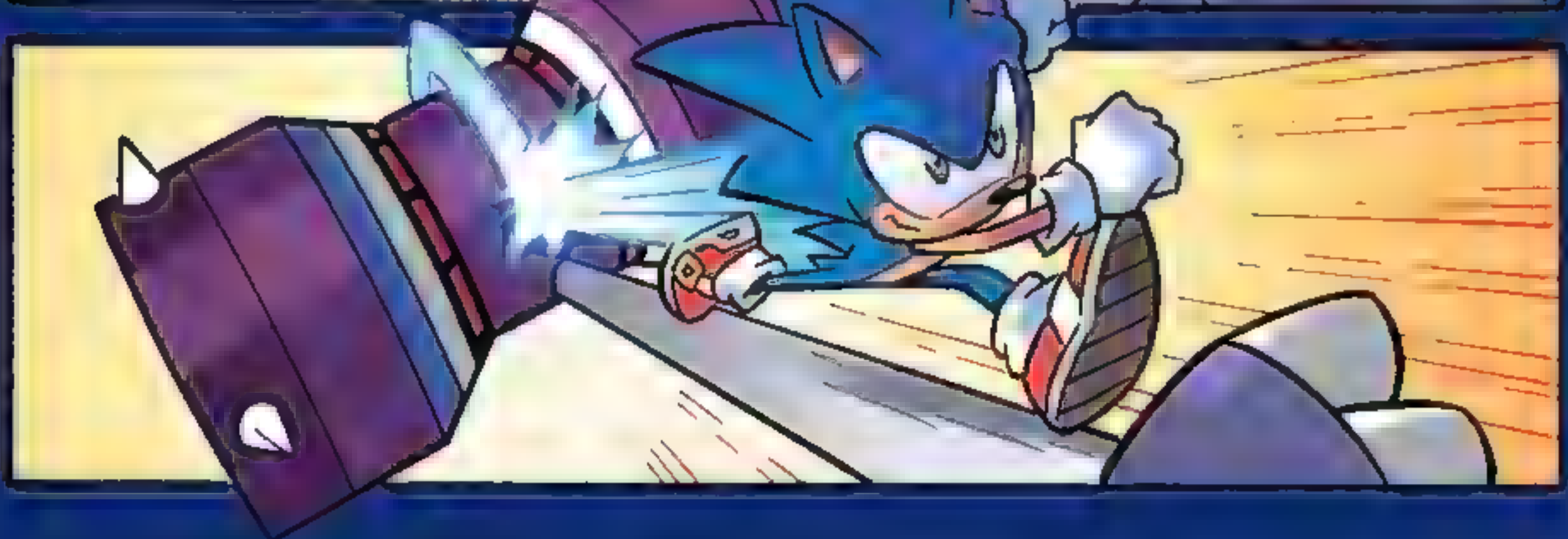
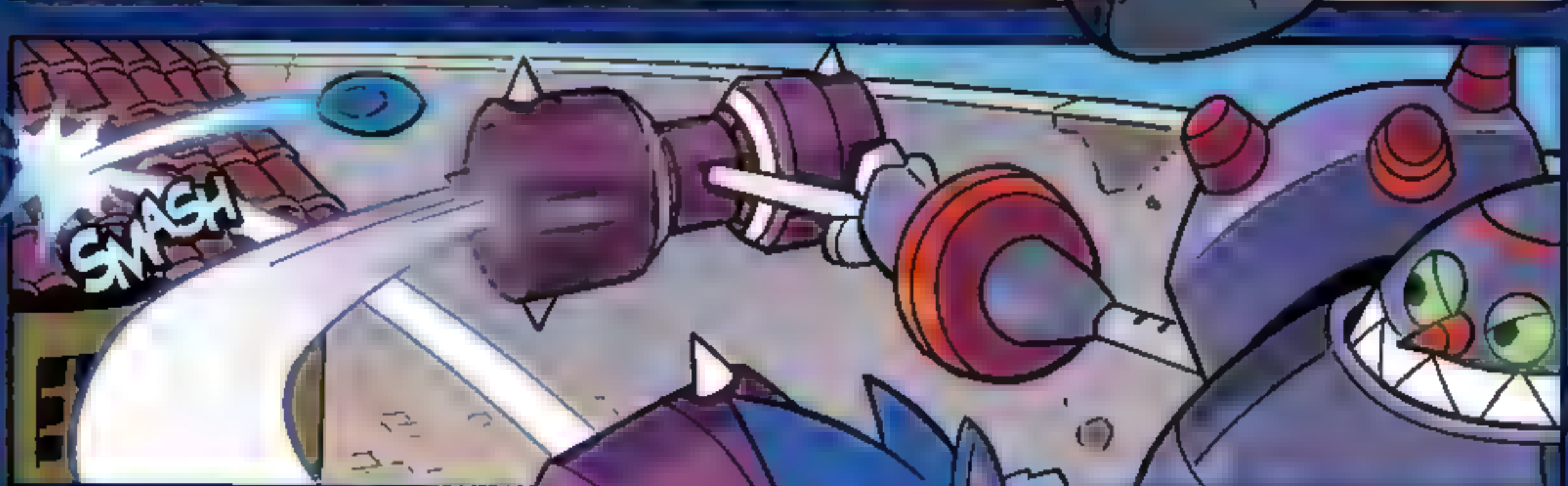
¡ESO
MEJOR
DÉJENSELO A
LOS PROFESIONALES!

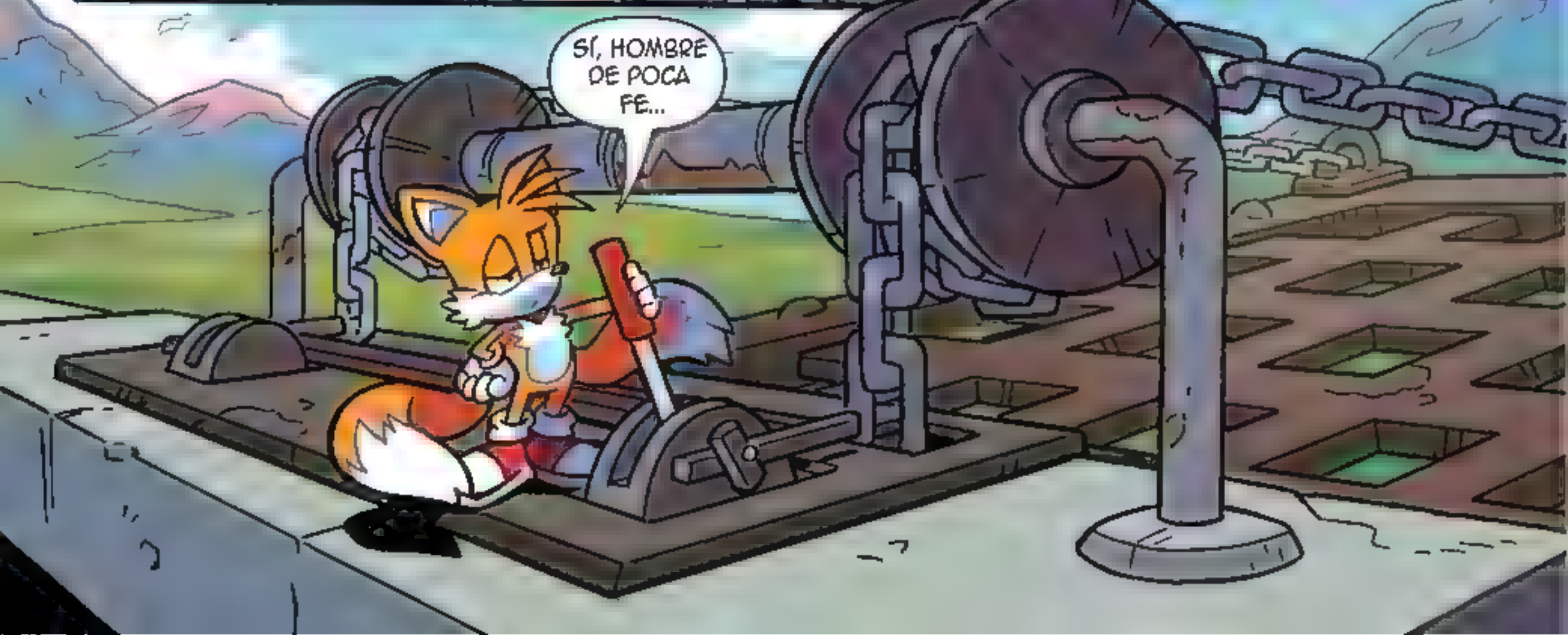
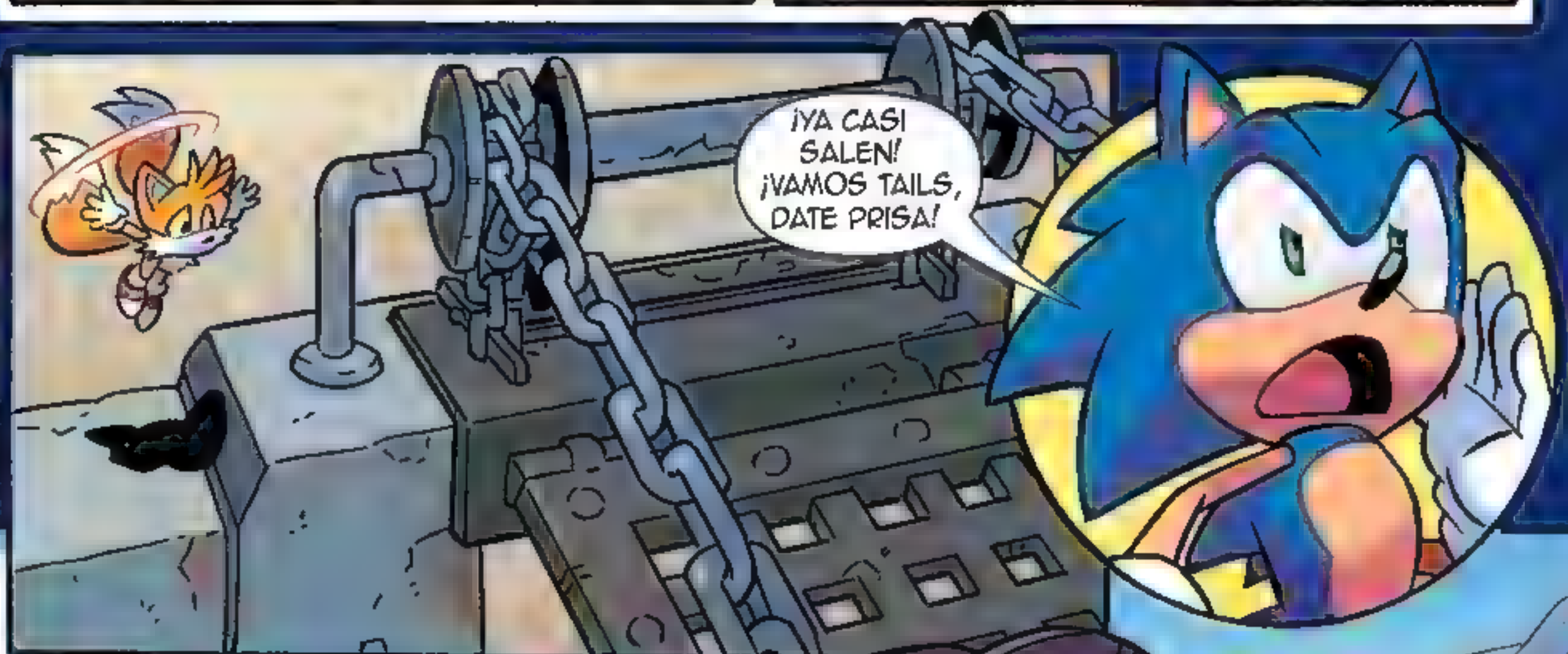
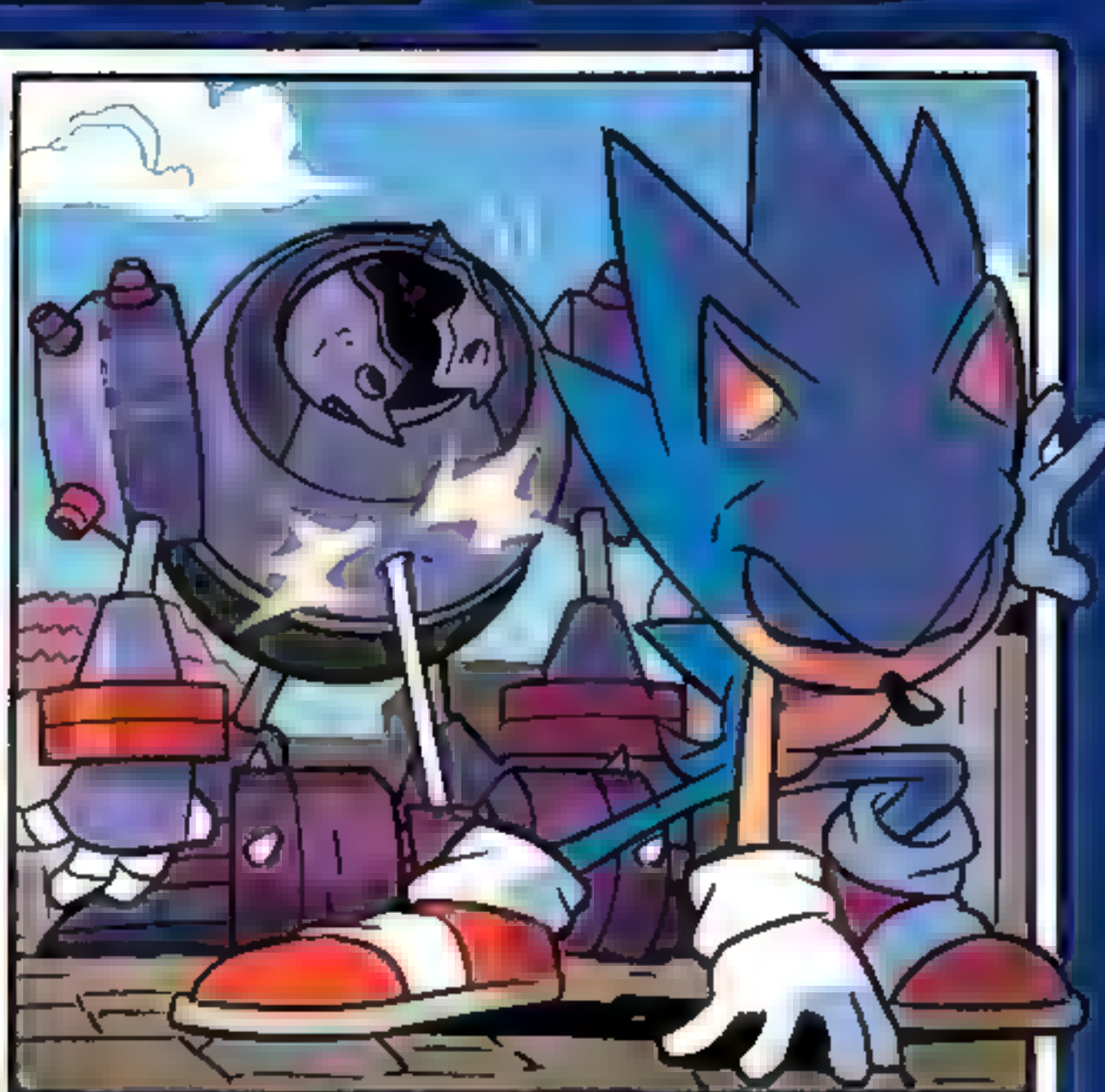
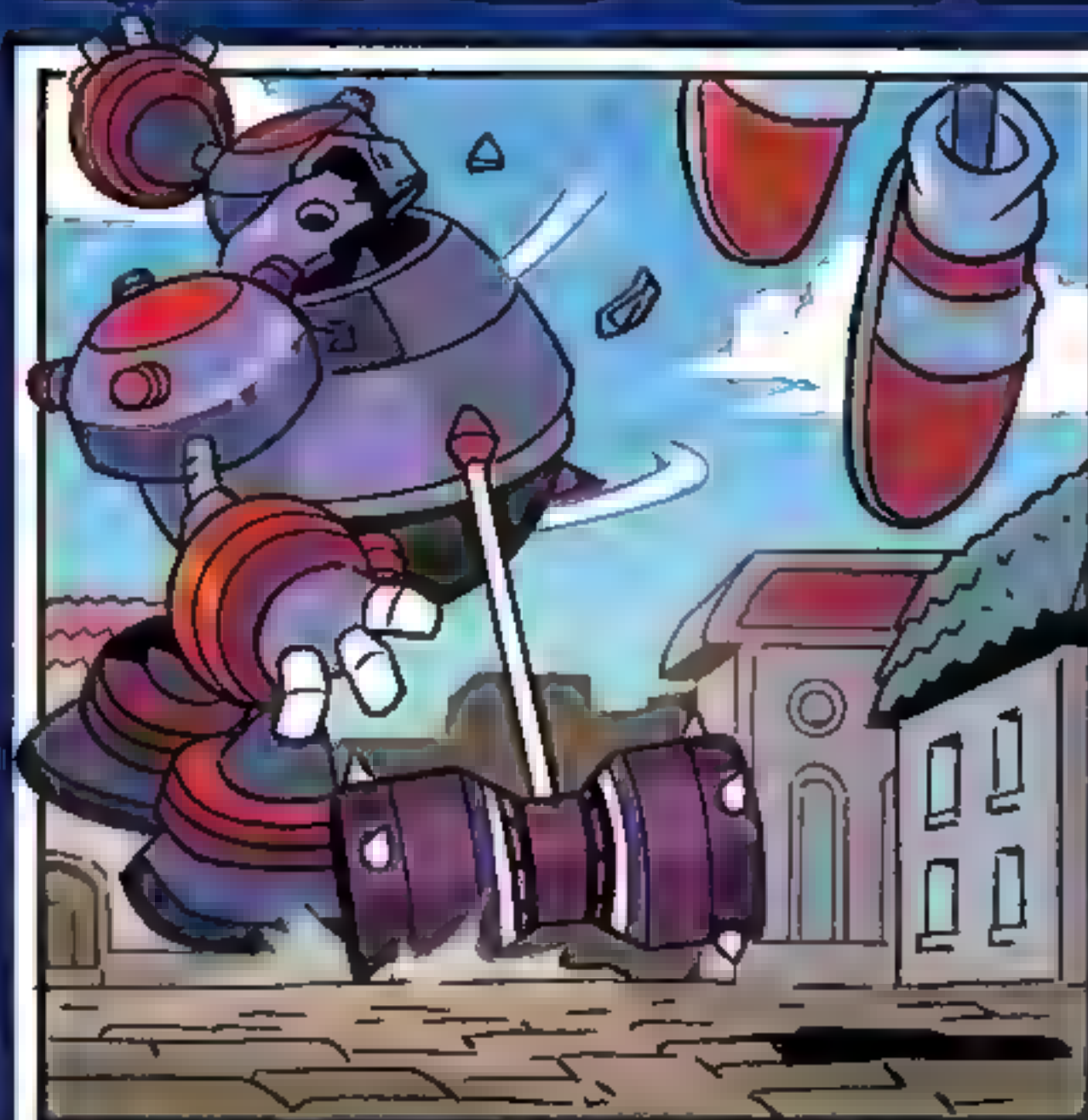
¡MOSTRÉMOSELES
COMO
SE
HACE!

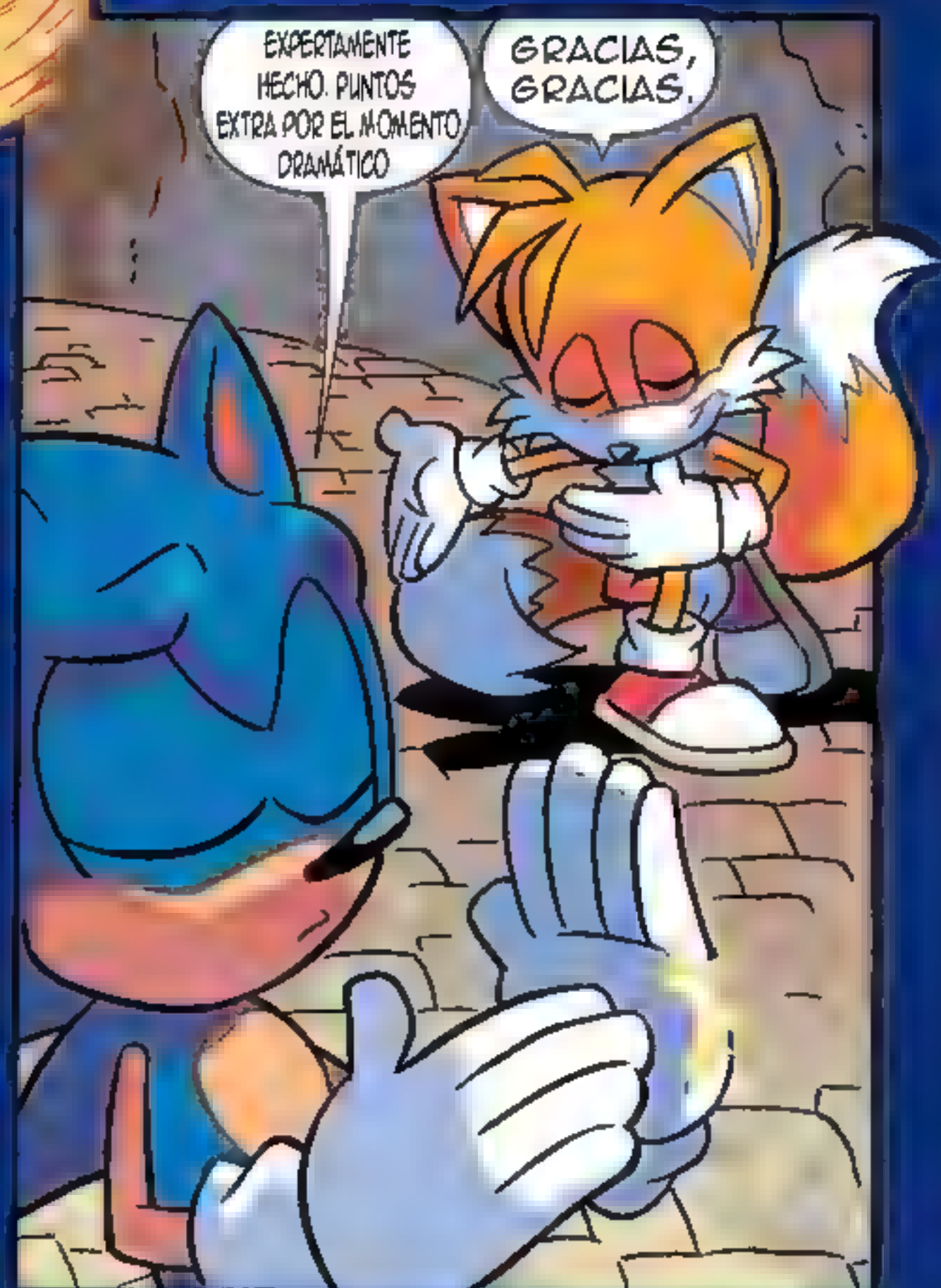
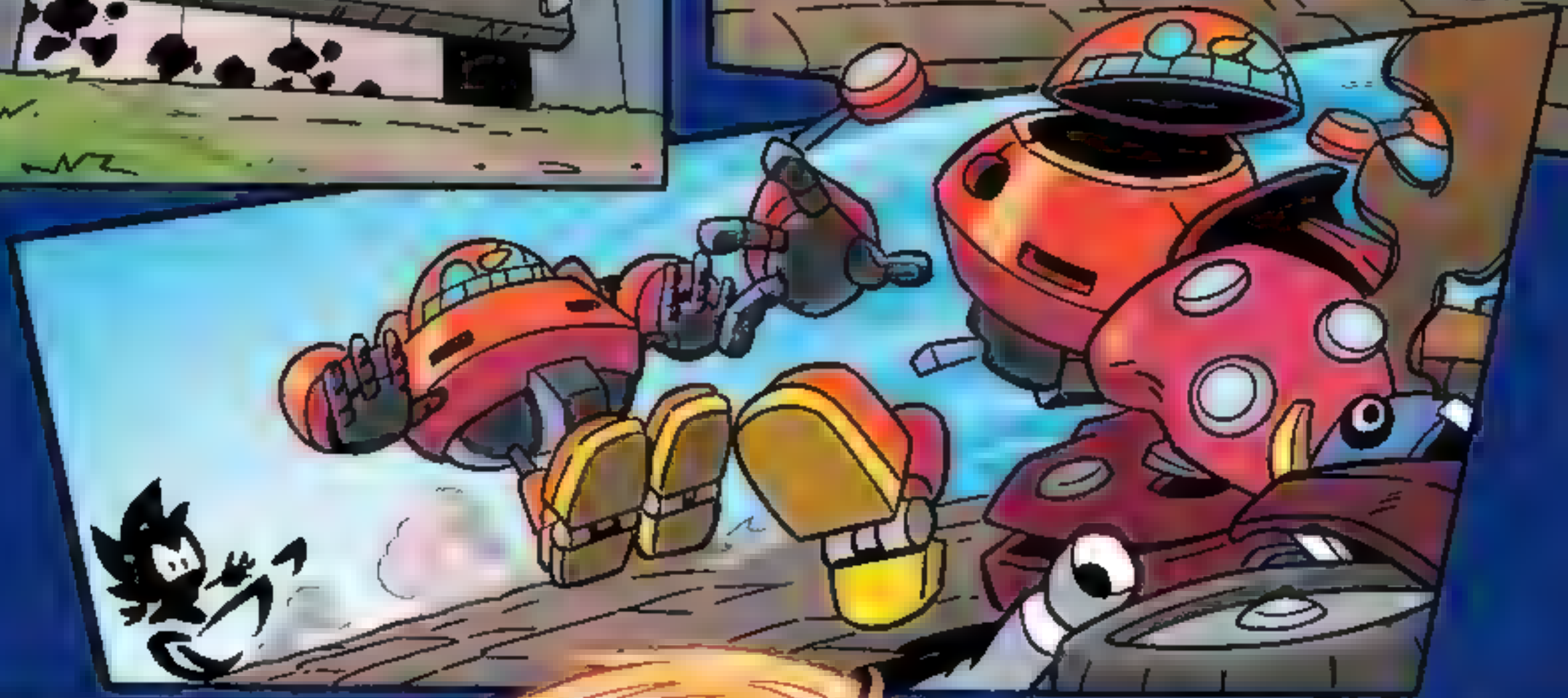
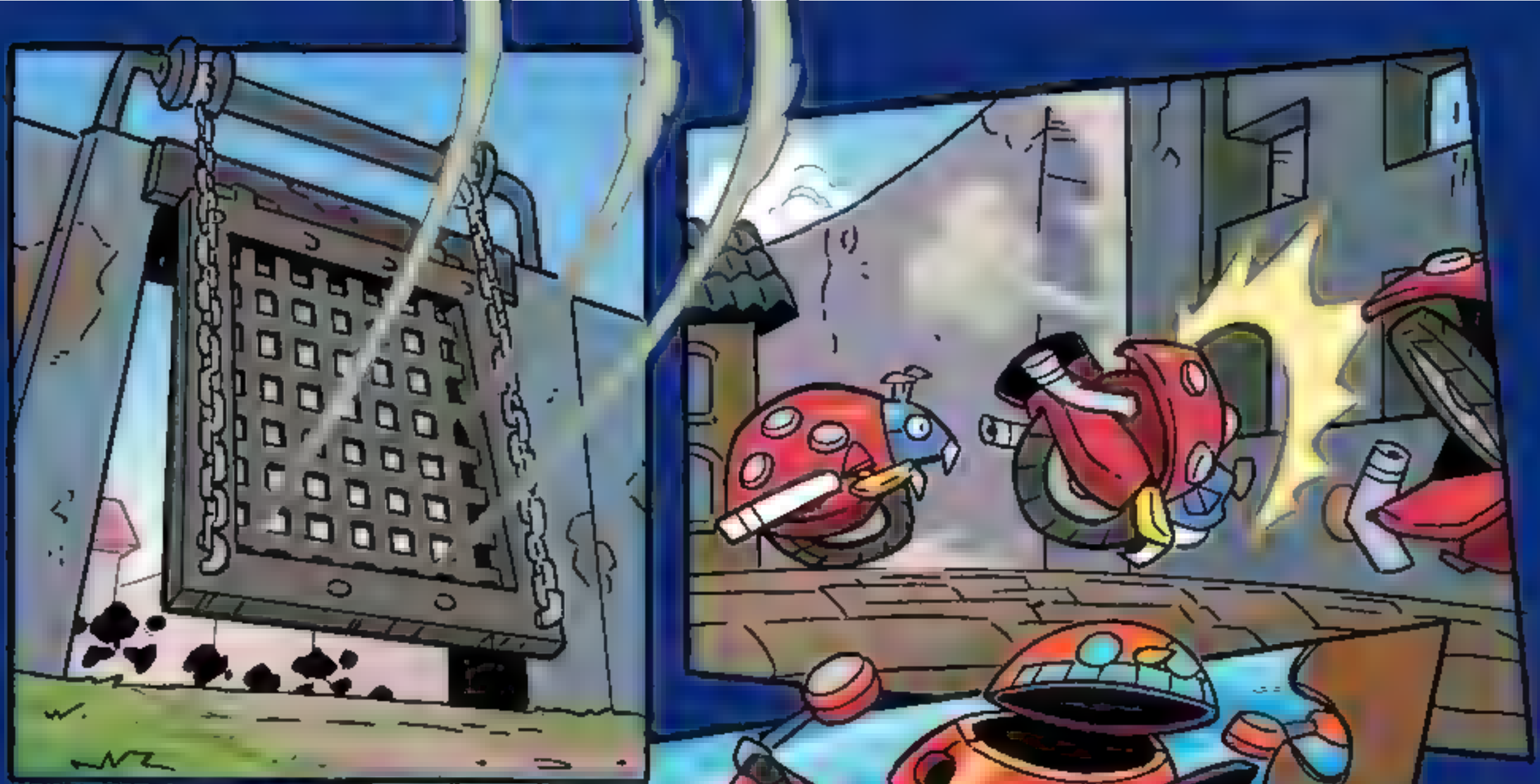






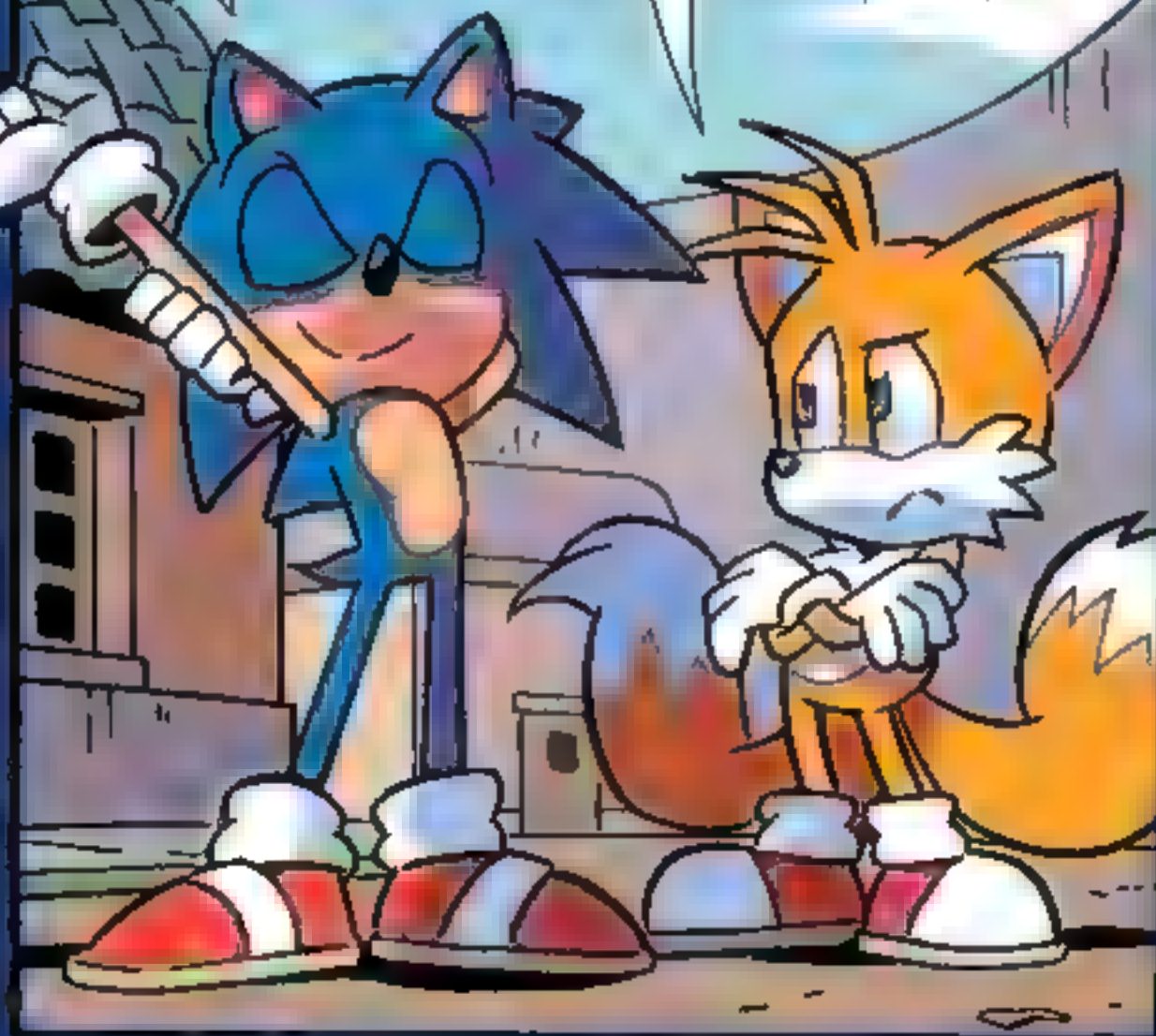






¡OTRO DÍA A
SALVO GRACIAS
A SONIC Y TAILS!
MÁS QUE OTRA COSA,
ESOS ROBOTS SON
UNA PLAGA.

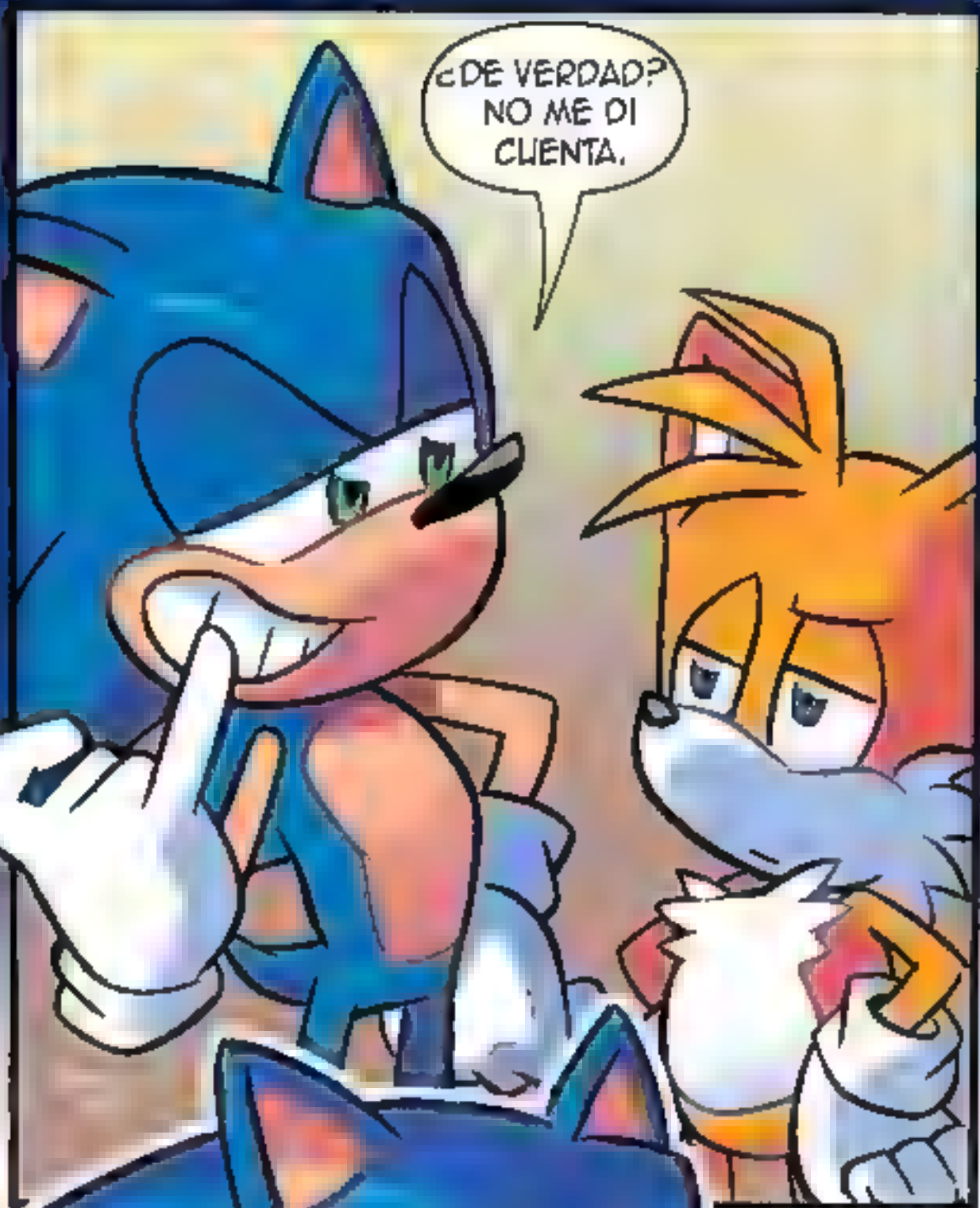
NORMALMENTE
ESTARÍA DE ACUERDO.



...PERO ESTE
FUE UN ATAQUE MÁS
COORDINADO.
COMPARADO A LO
QUE HEAMOS VISTO
ÚLTIMAMENTE.



¿DE VERDAD?
NO ME DI
CUENTA.



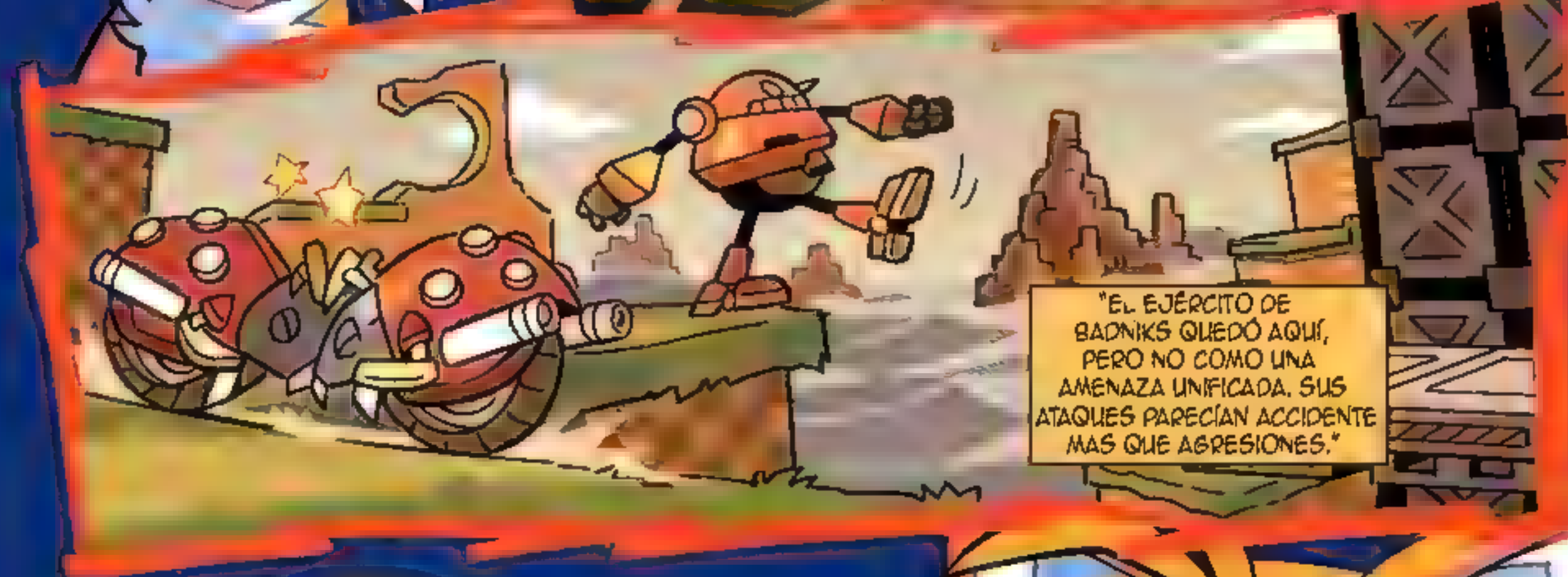
BUENO, SÍ...
LOS EGG HAMMERS
ERAN NUEVOS EN
LA MEZCLA.

NO ME
REFERÍA
A ESO.





DESPUÉS DE QUE DERROTAMOS A EGGMAN Y SUS FUERZAS, ROMPIMOS EL CONTROL DEL IMPERIO EGGMAN SOBRE EL MUNDO.



"EL EJÉRCITO DE BADNIKS QUEDÓ AQUÍ, PERO NO COMO UNA AMENAZA UNIFICADA. SUS ATAQUES PARECÍAN ACCIDENTE MÁS QUE AGRESIONES."

PERO HOY...
¿MOVIMIENTOS DE TROPAS UNIFICADAS?
¿SUPER BADNIKS APARECIENDO Y TENDIENDO EMBOSCADAS?

ALGO ESTÁ HACIENDO AL EJÉRCITO DE EGGMAN MÁS COHESIVO



TOMANDO ESO EN CUENTA, ¿CREES QUE EGGMAN VA A VOLVER?

¿ASÍ, ENOJADO O N MÁS? NO LO CREO. DESPUÉS DE SU ÚLTIMA DERROTA, SE ASEGURARÍA DE HACERNOS SABER QUE VOLVERÍA.

LA FALTA DE TROMPETEO ASUSTA.



EN ESE CASO, SEGUIRÉ HACIENDO LO QUE SIEMPRE HAGO,

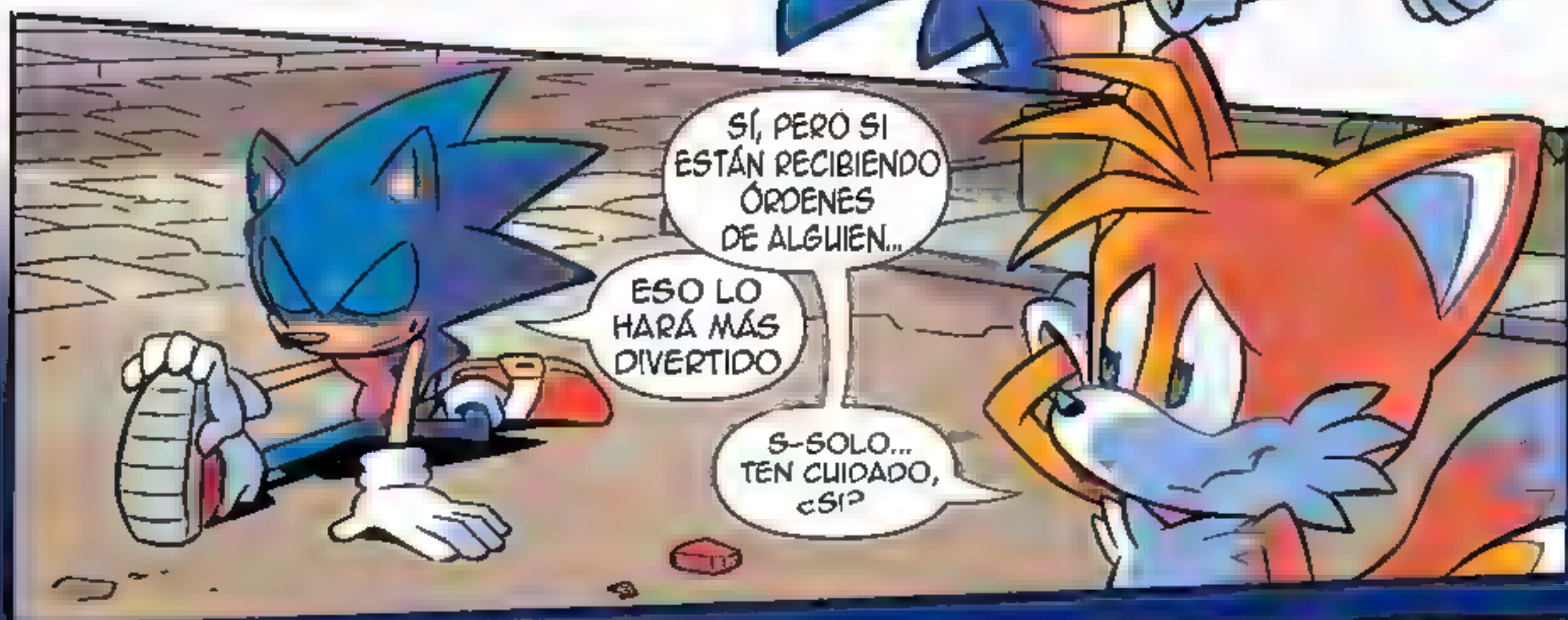
ORGANIZADOS O NO, ESOS BADNIKS SON UNA AMENAZA PARA TODOS. SEGUIRÉ VIAJANDO POR AHÍ, Y ACABARÉ CON TODOS LOS QUE VEA.



¡SÍ, PERO SI ESTÁN RECIBIENDO ÓRDENES DE ALGUIEN...

ESO LO HARÁ MÁS DIVERTIDO

S-SOLO... TEN CUIDADO, ¿SÍ?



SI VUELVEN A ATRAPARTE CON LA GUARDIA BAJA, PODRÍAN HERIRTE.



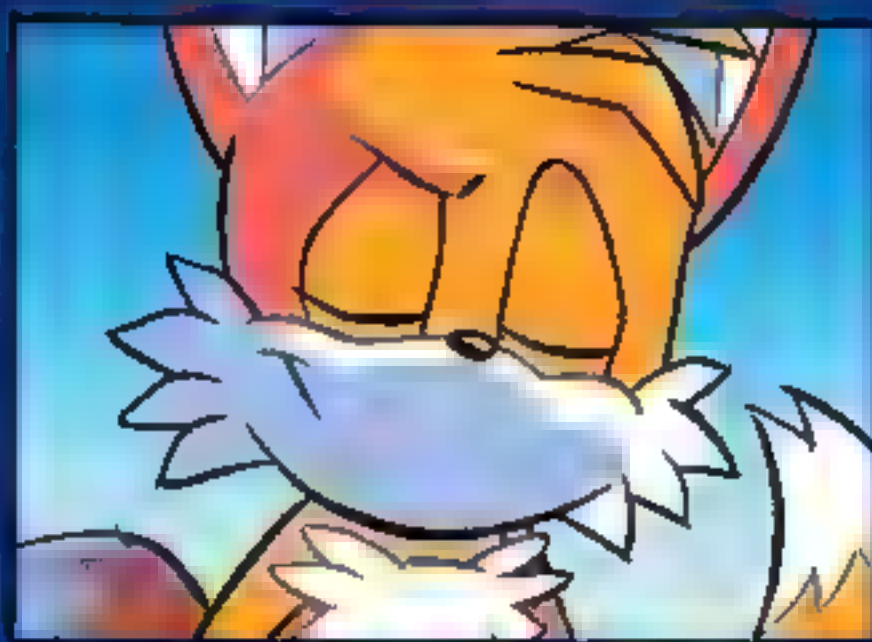
¡SÍ, ES CIERTO. HEMOS HECHO ALGUNAS MALAS JUGADAS, PERO AL FINAL TODO RESULTA BIEN, ¿VERDAD?

¡SÍ, SUPONGO.

TENDRÉ CUIDADO, LO PROMETO.

...ESTÁ BIEN. GRACIAS, SONIC.





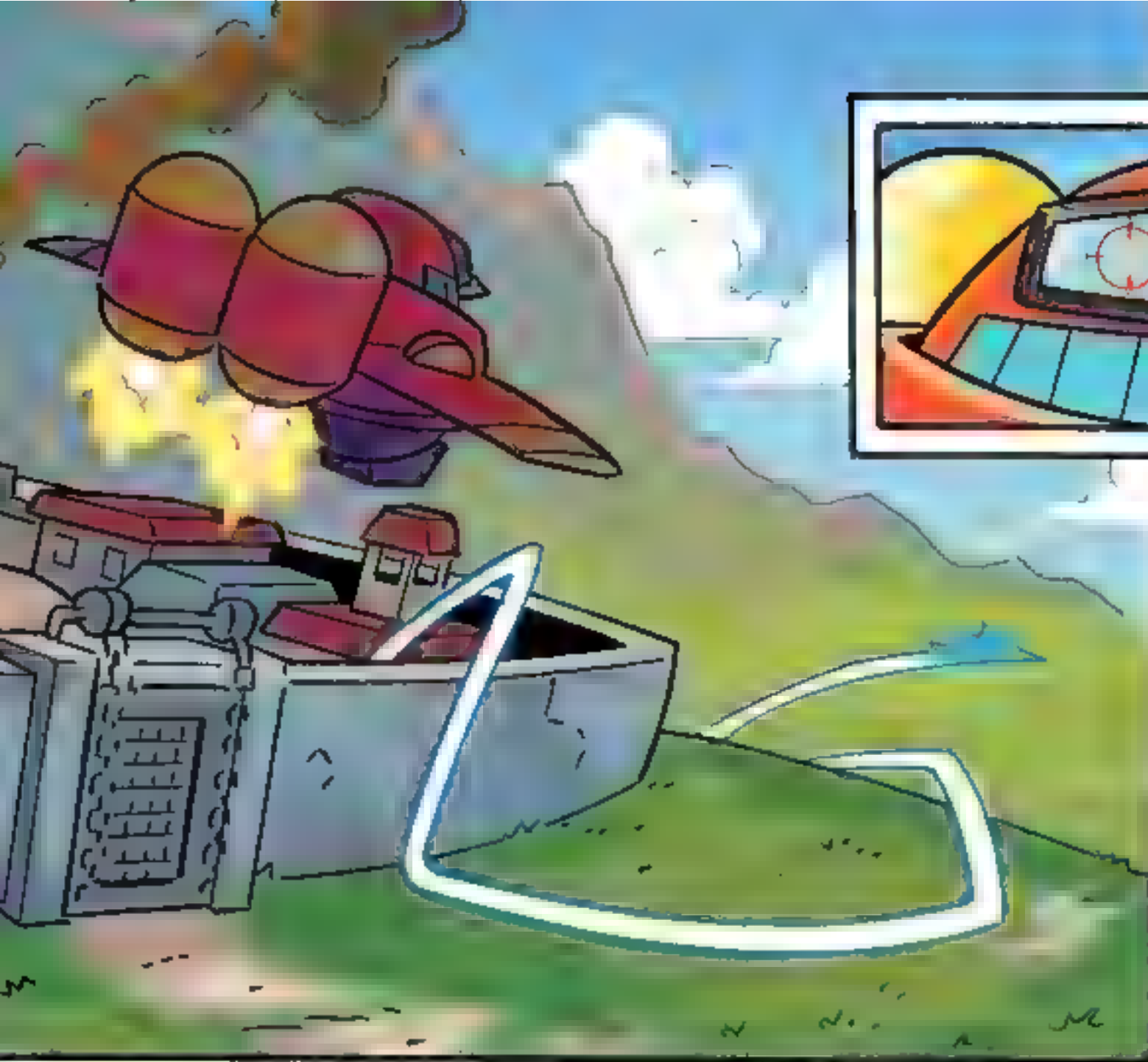
HAY MUCHOS GRUPOS DE BADNIKS POR AHÍ, LOS ENCONTRARÁS MÁS RÁPIDO POR TI MISMO.

ME QUEDARÉ AQUÍ Y AYUDARÉ A LOS LUGAREÑOS A RECONSTRUIR SU CIUDAD.

• ESE ES UN ACTO DE CLASE, AMIGO. DESTRUIREMOS ALGUNOS ROBOTS EN OTRO MOMENTO.

¡HECHO!





ASEGÚRENSE QUE EL AVISO DE LA ÚLTIMA VICTORIA DE SONIC LLEGUE A LA RESISTENCIA. QUIERO DESTRUIR A AMBOS ERIZOS DE UN SOLO GOLPE.

IDW
ISSUE
1
COVER B
\$3.99

SONIC™

THE HEDGEHOG



SEGA

IDW

1

SONIC

TM

THE HEDGEHOG



SEGA

IDW

is a

1

cover

SONIC

TM

THE HEDGEHOG



SEGA

IDW
ISSUE
4
R.O.
COVER

SONIC™

THE HEDGEHOG



FLYNN • STANLEY • HERMS

SEGA®

IDW
ISSUE
1
R1-A
COVER

SONIC

THE HEDGEHOG

TM



SEGA

IDW
ISSUE
1
RI-B
COVER

SONIC™

THE HEDGEHOG



SEGA®

IDW
ISSUE
1
RI-C
COVER

SONIC

TM

THE HEDGEHOG



SEGA®

IDW
ISSUE
1
RE
COVER

SONIC™

THE HEDGEHOG



SPENCER'S

SEGA®